



TỜ KHAI HẢI QUAN

(Phần Hải quan lưu)

HẢI QUAN XÁC NHẬN (Certification by Customs)

HƯỚNG DẪN KHAI HẢI QUAN

Người xuất cảnh, nhập cảnh khai nếu thuộc diện dưới đây:

1. Có hành lý ký gửi trước hoặc sau chuyến đi.
2. Mang theo ngoại tệ có trị giá trên 5.000 USD hoặc ngoại tệ khác tương đương hoặc mang trên 15.000.000 đồng Việt Nam.
3. Mang theo Hối phiếu, séc hoặc kim loại quý (bạc, bạch kim và các loại hợp kim có bạc, bạch kim), đá quý (kim cương, ruby, saphia, e-mơ-rốt) có giá trị từ 300 triệu đồng Việt Nam trở lên.
4. Mang theo từ 300 gram trở lên vàng trang sức, mỹ nghệ.
5. Có hàng hóa tạm nhập - tái xuất hoặc tạm xuất - tái nhập.
6. Có hàng hóa phải nộp thuế: Mang theo quá 1,5 lít rượu từ 22 độ trở lên hoặc quá 2 lít rượu dưới 22 độ hoặc quá 3 lít đồ uống có cồn, bia; trên 200 điếu thuốc lá; trên 100 điếu xì gà; trên 500 gram thuốc lá sợi; các vật phẩm khác có tổng trị giá trên 10.000.000 đồng Việt Nam.
7. Người nhập cảnh có nhu cầu xác nhận hải quan đối với ngoại tệ tiền mặt trị giá bằng hoặc thấp hơn 5.000 USD (hoặc ngoại tệ khác tương đương).

Passengers are requested to declare in the following:

1. Bringing unaccompanied baggage.
2. Bringing over USD 5,000 or an equivalent foreign value or over VND 15,000,000.
3. Bringing drafts, cheques or precious metals (silver, platinum, alloys containing silver or platinum), gemstones (diamonds, rubies, sapphires, emeralds) valued at VND 300,000,000 or more.
4. Bringing 300grams or more of gold jewelry or art gold.
5. Having temporary import, re-export goods or temporary export, re-import goods.
6. Having dutiable goods: over 1.5 liters of liquor from 22% alcohol by volume; over 2 liters of liquor below 22% alcohol by volume; over 3 liters of alcoholic beverages, beer; over 200 cigarettes; over 100 cigars; over 500grams of raw tobacco; other items valued over VND 10,000,000.
7. Passenger wish to request customs certification of foreign currencies in cash with a value equal to or less than USD 5,000 (or equivalent foreign values).

4

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

BỘ TÀI CHÍNH
MINISTRY OF FINANCE



TỜ KHAI HẢI QUAN CUSTOMS DECLARATION

(dùng cho người xuất cảnh, nhập cảnh)
(for passengers on entry/exit)

1